

Quo vadis, Romania?

Zeitschrift für eine aktuelle Romanistik.

Indicaciones para la presentación de artículos:

1. Los artículos se pueden redactar en alemán o en cualquier otra lengua románica.
2. La extensión de los artículos no deberá superar los 36.000 caracteres con espacios (incluyendo los pies de página).
3. Les rogamos que envíen sus artículos en un documento adjunto a la siguiente dirección de correo electrónico: barbara.czernilofsky@univie.ac.at. Si desean incluir transcripciones fonéticas, gráficos o tablas, deberán enviar también una versión en papel (el texto debe enviarse a Barbara Czernilofsky, Institut f. Romanistik, Garnisongasse 13, Hof 8, 1090 Viena, Austria). La versión impresa de la publicación se realizará en blanco y negro; sombreen las tablas en color, los gráficos o los mapas.
4. Formateen los textos lo mínimo posible. No utilicen plantillas para el formato sino simplemente la configuración estándar de su ordenador.
5. Pongan las comillas y los signos de puntuación en el idioma en el que escriban.
6. Numeren los comentarios / notas al pie en la página correspondiente.
7. Las referencias bibliográficas deben indicarse siguiendo este **modelo**:

Paréntesis Apellido del autor Año Doble punto Espacio Página Paréntesis

Ejemplo: (Söll 1975: 36)

8. Citas más largas: dejen una línea libre delante y una detrás y sangren todo el párrafo. Marquen las partes suprimidas y los comentarios con corchetes.
9. Indiquen el lugar donde trabajan después de su nombre:

Ejemplo: Georg KREMNITZ, Viena

10. Los artículos pueden fecharse al final.
11. Incluyan las referencias bibliográficas al final del texto, ordenadas alfabéticamente, siguiendo el modelo:

- Libros/ Monografías:

Modelo:

Apellido(s), Nombre(s) del autor/a, Año de publicación. *Título de la obra* (en cursiva). (en caso necesario: subtítulo con letra normal). Volumen (si se trata de obras con más de un volumen). Lugar de edición: editorial.

Ejemplo:

Kremnitz, Georg, ²1994. *Gesellschaftliche Mehrsprachigkeit*. Institutionelle, gesellschaftliche und individuelle Aspekte. Ein einführender Überblick. Wien: Braumüller.

- Antologías:

Modelo:

Apellido(s), Nombre(s) del editor/de los editores, [indicación del editor entre paréntesis] (ed. o eds.), Año de publicación. *Título de la obra* (en cursiva). (en caso necesario: subtítulo con letra normal). Lugar de edición: editorial.

Ejemplo:

Ammon, Ulrich/Dittmar, Norbert/Mattheier, Klaus J./Trudgill, Peter, (eds.), 2004. *Soziolinguistik: ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft*. Berlin [etc.]: de Gruyter.

- Partes de libros / contribuciones en una miscelánea o revistas / compilaciones (artículos):**Modelo:**

Apellido(s), Nombre(s) del autor o autores, Año de publicación. Título del artículo [con comillas], in: *Título de la revista* (en cursiva) o de la antología (ver arriba), volumen o número, páginas del artículo.

Ejemplo revista:

Kremnitz, Georg, 2006. „Sprache, Gesellschaft und Kommunikation. Versuch einer vorläufigen Ortsbestimmung“, in: *Quo vadis, Romania?*, 28/2006, 30-38.

Ejemplo antología:

Goebel, Hans, 2004. „Vorsoziolinguistische Entwicklungen in der Erforschung von Sprache und Gesellschaft“, in: Ammon et al., *op. cit.*, 684-697.

o bien:

Goebel, Hans, 2004. „Vorsoziolinguistische Entwicklungen in der Erforschung von Sprache und Gesellschaft“, in: Ammon, Ulrich/Dittmar, Norbert/Mattheier, Klaus J./Trudgill, Peter, (eds.), 2004. *Soziolinguistik: ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft*. Berlin [etc.]: de Gruyter, 684-697.

- Internet:

Eco, Umberto, 1996. „From Internet to Gutenberg“, in: <http://www.hf.ntnu.no/anv/Finnbo/tekster/Eco/Internet.htm> [09.01.2002].